

# Les rives de l'Araxe, l'Azerbaïdjan iranien et Ispahan

IR 204 • Du 2 au 16 août 2019 • 15 jours avec Laurence Naggiar

Ce voyage est une invitation à découvrir un Iran différent, un Iran où les sommets de l'Alborz dominent les rivages de la Caspienne, un cheminement qui nous fera découvrir les riches provinces de l'Azerbaïdjan autour du lac Ourmieh et, plus au sud, le Kurdistan iranien. De culture turco-iranienne, Tabriz, riche de sa mosquée bleue, fut pendant longtemps l'une des destinations de la traditionnelle route de la soie. Le mausolée d'Ardabil, témoin de la grandeur des Safavides éblouit par sa richesse décorative tandis que les églises de Saint-Etienne et Saint-Thaddée témoignent de la présence arménienne. Shahar Yeri, Takht-e-Soleïmân et Nus-i-Jan offriront aux voyageurs de surprenants vestiges archéologiques tandis que de nombreux autres monuments permettront d'évoquer la dynastie prestigieuse des Il-Khanides, issue de Gengis-Khan. Outre les richesses artistiques que ce circuit nous permettra d'admirer, il nous offre aussi un parcours historique au fil des routes empruntées. Comment ne pas évoquer l'histoire mouvementée de ces régions le long de la Caspienne, mer riveraine de nombreux pays ? Ou encore le destin des peuples azéri, kurde, arménien et arabe le long des frontières que nous longerons... Enfin ce voyage s'achève en apothéose par les merveilles d'Ispahan qu'on ne peut se lasser de voir et de revoir...

## Les points forts

- La mosquée Bleue de Tabriz et son bazar
- Les ensembles monastiques arméniens
- Les monuments emblématiques d'Ispahan
- Le Chronoguide Iran



Clio le 01/08/2019

1

## Bon à savoir

Cette partie de l'Iran étant peu touristique, il ne faut pas s'attendre à une hôtellerie de grande qualité, sauf bien sur à Ispahan. En revanche, dans l'ensemble le réseau routier est excellent. L'ordre des visites peut être modifié et les visites de certains sites peu fréquentés mentionnés au programme peuvent ne pas être assurées, faute d'ouverture ou de gardien. La citadelle de Kaleybar se visite après une ascension à pieds d'environ 2h. Il est absolument impératif de respecter pendant toute la durée du voyage les contraintes vestimentaires imposées aux femmes : foulard couvrant les cheveux, vêtement à manches longues, type tunique sous le genou sur un pantalon large. Les distributeurs automatiques étant rares en Iran et les cartes bancaires n'étant pas toujours acceptées, nous vous conseillons de vous munir d'argent liquide (euros) avant le départ. Pour l'obtention du visa, votre passeport ne doit pas comporter de tampon israélien.

## Formalités

Un passeport, valable encore 6 mois après la date du retour du voyage et ne comportant pas de tampon israélien Un visa pour l'Iran

# Programme du voyage

## J 1 - Vendredi 2 août 2019 Paris - Tabriz

Vol pour Tabriz via Istanbul. Arrivée tardive et **nuît à Tabriz**.

## J 2 - Samedi 3 août 2019 Tabriz

Après une matinée de repos à l'hôtel et le déjeuner nous partons à la découverte de la première capitale de la dynastie safavide et chef lieu aujourd'hui de l'Azerbaïdjan oriental, **Tabriz**. Depuis la citadelle, ruinée, du XIVe siècle, nous nous dirigerons vers la **mosquée Bleue**, datée de 1465 et récemment restaurée après plusieurs séismes. Puis nous visiterons le **musée d'Azerbaïdjan** aux intéressantes sections archéologiques et ethnographiques mais aussi **l'église arménienne Sainte-Marie**. Nous terminerons la journée par une promenade dans le **bazar** (Unesco), âme trépidante de la ville actuelle.

Dîner et **nuît à Tabriz**.

## J 3 - Dimanche 4 août 2019 Kandovan - Tabriz

Le matin nous partons pour une excursion dans le **village troglodyte de Kandovan**. La province de l'Azerbaïdjan oriental compte plusieurs beaux villages mais le plus intéressant est celui-ci dont les maisons sont creusées dans des cônes de tuf volcaniques, hérissés sur le flanc d'une colline.

Après le déjeuner nous poursuivons notre découverte de Tabriz par la visite d'une maison traditionnelle d'époque qadjare devenue aujourd'hui un musée. Nous nous rendons à **l'Imanzadeh Hamzeh** et au **tombeau des poètes** (Maghbarat-al-Shoara). La fin de l'après-midi sera consacrée à une flânerie dans le beau **jardin Bagh-e Melli**, où un petit pavillon d'agrément trône au centre d'un lac artificiel.

Dîner et **nuît à Tabriz**.

## J 4 - Lundi 5 août 2019 Sahab - Ardabil

A **Sahab** nous nous arrêtons au **musée des nomades** dans lequel nous évoquerons les différentes tribus qui peuplent l'Azerbaïdjan.

Nous visiterons longuement **Ardabil**, ville importante dans l'histoire de

l'Iran puisqu'elle fut le berceau de la dynastie Safavide qui régna de 1501 à 1722 : le mausolée de la famille safavide abrite **la tombe du fondateur Shah Ismaël** (Unesco).

Déjeuner dans la ville et, dans l'après-midi, trajet vers Astara, ville frontalière avec la république d'Azerbaïdjan pour découvrir **la mer Caspienne**.

Dîner et nuit à **Ardabil en hôtel simple**.

### **J 5 - Mardi 6 août 2019 Shahar Yeri - Meshkin Shar - Ahar - Kaleybar**

Visite du **site de Shahar Yeri** qui nous révélera d'étranges stèles figuratives et une ville fortifiée du premier millénaire av. J.-C.

Après le déjeuner nous nous arrêterons à **Meshkin Shahr** pour visiter les ruines de l'ancienne **citadelle sassanide** et la tour funéraire il-khânide de Cheikh Heydar. Nous continuerons vers **Ahar** pour une promenade près du mausolée de Cheikh Shahab ud-Din Ahari.

Ensuite, une petite route nous mènera à travers de beaux paysages dans la vallée de Kaleybar.

Dîner et nuit à **Kaleybar en hôtel simple**.

### **J 6 - Mercredi 7 août 2019 Kaleybar - Khodafarin - Djolfa**

Départ matinal pour une ascension à pied (environ 1h30 de montée) jusqu'à la **citadelle de Kaleybar**, dite citadelle de Bâbâk, la plus impressionnante de toutes les citadelles d'Iran, siège au Xe siècle d'une longue résistance locale contre le califat abbasside.

Retour en ville pour le déjeuner et départ par la très belle route frontalière le long de l'Araxe qui nous permettra de longer le Haut-Karabagh, l'Arménie et le Nakhitchévan. Nous nous arrêterons à proximité du **pont sassanide de Khodafarin** puis à **Douzal**, dans l'Imamzadeh Sho'ayb.

Dîner et nuit à **Djolfa en hôtel simple**.

### < J 7 - Jeudi 8 août 2019 Djolfa - Khoy

Cette journée sera consacrée à la découverte des églises et **monastères arméniens** (Unesco) : nous visiterons le **monastère de Saint-Etienne** puis après le déjeuner, **l'église Saint-Thaddée**, dite l'église Noire, l'une des plus importantes et des moins fréquentées des églises arméniennes d'Iran. Bâtie au VIIe siècle, en pierres bicolores selon les règles de l'art arménien, elle est située au cœur d'un paysage minéral, qui lui confère encore plus de majesté.

Dîner et nuit à **Khoy**.

### J 8 - Vendredi 9 août 2019 Khoy - Ourmieh

Sur la route de la soie, **Khoy** occupe une position stratégique et fut le théâtre des rivalités entre les ottomans et les safavides. La visite commencera par le Mausolée de Sayyed Bahule, puis par la Mosquée du vendredi Sayyed Sohada et enfin la mosquée Motaleb Khan. Peu après la tour de Shams-i-Tabrizi, sera l'occasion d'évoquer Mevlana de l'ordre des derviches tourneurs.

Déjeuner. Près de Salmâs, visite du **bas-relief sassanide de Khan Takhti** représentant le roi Ardéchir Ier et son fils Shâpur Ier recevant l'hommage des Arméniens. Continuation vers Ourmieh en longeant par endroits le lac du même nom, lac stérile car trop salé. Visite d'**Ourmieh** en particulier de la **mosquée du Vendredi** fondée au VIIe siècle, rebâtie sous les Seldjoukides et embellie d'un superbe mihrab il-khanide. Visite également du mausolée seldjoukide Sé Gombad, de la belle **église Sainte-Marie** puis du bazar d'Ourmieh construit à la fin du XVIIIe siècle.

Dîner et nuit à **Ourmieh**.

### J 9 - Samedi 10 août 2019 Ourmieh - Maragheh

Le matin visite du **site archéologique de Hasanlu**, l'un des sites archéologiques les plus importants du pays car il a révélé un habitat continu du VIe au Ier millénaire avant notre ère.

Après le déjeuner visite de **Maragheh**, ville prestigieuse à l'époque seldjoukide (XIe – XIIIe siècles) et qui fut capitale des Il-khanides au XIIIe siècle avant d'être détruite par Tamerlan. Elle garde de ces époques plusieurs mausolées qui furent parmi les premiers à être ornés de céramiques. Visite des **tours funéraires** de Gombad e Shokh, de Gombad e Kabub et à proximité de Gombad e Khahar e Hulag, toutes trois d'époque il-khanide, puis de Gombad e Gaffariyeh

mausolée plus récent.

En fin de journée nous nous arrêterons à l'**observatoire** du grand mathématicien et astronome Nasir al-Din al-Tusi, conseiller de Hulagu Khân, fondateur des Il-Khanides. Deux-cent-cinquante ans plus tard, Oulough Beg s'inspira de cet observatoire pour construire le sien à Samarcande. Plus tard, Copernic utilisa les tables astronomiques de Tusi et d'Oulough Beg pour ses propres travaux.

Dîner et nuit a **Maragheh**.

### **J 10 - Dimanche 11 août 2019 Maragheh - Takab**

Sur la route vers **Takab** nous nous arrêterons à plusieurs reprises pour découvrir **les mosquées du vendredi d'Abshir, de Shishavan et de Bonab**. Il s'agit de trois mosquées safavides à l'architecture particulière.

Après le déjeuner, l'après-midi sera consacrée à la découverte du site prestigieux de **Takht-e-Soleïmân** (le Trône de Salomon), un ensemble architectural sassanide (palais, citadelle, temple) exceptionnel, où le lac de cratère servait de miroir au palais. Les murailles du IIIe siècle de notre ère sont encore en bon état, y compris les bases des 38 tours qui les renforçaient. A l'intérieur du périmètre palatial et sacré, **le temple du feu** sassanide est très bien conservé. Ce temple était l'un des trois (ou quatre ?) temples du feu royaux. Des remaniements d'époque il-khanide sont également visibles. A proximité nous découvrirons la **Prison de Salomon** (Zendan-e Suleymân), qui est un ancien volcan.

Dîner et nuit à **Takab en hôtel simple**.

### **J 11 - Lundi 12 août 2019 Sanandaj - Hamadan**

Le matin départ pour **Sanandaj**, capitale de la province du Kurdistan iranien puis visite à pied du centre de la ville : la mosquée du Vendredi, le musée de la Ville, qui abrite entre autre une partie du magnifique trésor de Zawiyeh (plaques d'or et d'ivoire sculptées, VIIIe – VIIe siècle avant notre ère), et petit tour dans le bazar.

Après le déjeuner, route pour **Hamadan** en traversant le col de Salavât Âbâd (2 100 m). Cette ville fut certainement fondée à l'époque des Mèdes, qui en firent leur capitale. Son nom de Hagamatana fut transformé en grec en Ecbatane. Visite de l'émouvant **tombeau d'Esther et de son oncle Mardochee** qui nous permettra d'évoquer la

présence juive en Iran, puis découverte de l'inscription trilingue achéménide du site de **Ganj Nameh**.

Dîner et nuit à **Hamadan**.

### **J 12 - Mardi 13 août 2019 Hamadan - Ispahan**

Longue route par Golpâyegân pour rejoindre Ispahan. Visite en cours de chemin du **site archéologique de Nush-i Jân** où nous découvrirons l'un des plus anciens temples du feu. Un arrêt dans la ville de **Khomein** nous conduira vers la maison de l'ancien guide suprême.

Puis après le déjeuner à **Golpâyegân** nous admirerons la remarquable mosquée seldjoukide de la ville et à proximité le minaret d'une seconde mosquée de la même époque. A Vanshan, arrêt au **mausolée Abul-Futuh**, d'époque safavide, dont la salle funéraire est surmontée d'une haute pyramide dodécagonale.

Dîner et nuit à **Ispahan**.

### **J 13 - Mercredi 14 août 2019 Ispahan**

Située au cœur d'une vaste oasis arrosée par le fleuve Zayandeh Rud, **Ispahan**, fut la capitale du puissant empire seldjoukide avant le passage des Mongols. Elle retrouva son rôle de capitale en 1598 et atteint à la splendeur avec Shah 'Abbas le Grand et la dynastie safavide (XVIIe – XVIIIe siècles). Située au cœur de la ville seldjoukide la **mosquée du Vendredi** (Unesco) est l'un des bâtiments les plus composites et les plus intéressants de toute l'architecture iranienne. Toujours dans le même quartier nous nous arrêterons devant la **mosquée d'Ali et son minaret** tandis qu'une visite du **mausolée Harun Velayat** sera l'occasion d'observer d'intéressantes peintures. Nous continuerons la découverte des vieux quartiers par un arrêt à l'Imamzadeh Shah Ismaël.

Après le déjeuner nous ferons un arrêt aux étonnants minarets **d'Abu Abdhollah** puis nous arrêterons à la **mosquée d'Hakim** récemment rénovée. En fin de journée nous ferons une promenade le long des ponts qui permettent de traverser le Zayundeh Rud ou encore la « rivière qui donne la vie ».

Dîner et nuit à **Ispahan**.

<

#### **J 14 - Jeudi 15 août 2019 Ispahan, Meidan Emam i (?)**

Au milieu d'un jardin, le **palais de Tchehel Sotoun** présente des fresques qui sont une excellente introduction à la peinture safavide. Autour de la place de l'Imam, visite de la **mosquée du Sheikh Lotfollah**, de la célèbre **mosquée de l'Imam** dont les décors de céramiques en font un des monuments les plus célèbres de l'architecture musulmane, et du **palais d'Ali Qapou** qui témoigne de l'art de vivre des Safavides. Une entrée de la place donne sur le grand bazar qui s'étend sur plus de deux kilomètres à travers la vieille ville. Parmi les merveilles que nous découvrirons encore le **palais de Hast Behesht** aux belles peintures du XVIIIe siècle.

Déjeuner en ville. L'après-midi sera consacrée à la découverte des églises Saint-Sauveur et Bethléem dans le quartier arménien.

Dîner et vol de nuit pour Paris via Istanbul.

#### **J 15 - Vendredi 16 août 2019 Ispahan - Paris**

Arrivée à Paris.

-----  
Les informations prévisionnelles concernant le programme, les hôtels ou bateaux, les horaires de transport et le nom de votre conférencier vous sont données ici à titre indicatif et sont valables au 01/08/2019. Les précisions définitives vous seront communiquées au moment de la confirmation du rendez-vous de départ.  
-----

## Dates, prix, conférenciers



### Laurence

Diplômée d'Histoire de l'Art et d'archéologie, diplômée de l'Ecole biblique et archéologique française de Jérusalem

### Du 2 au 16 août 2019

Groupe de 11 à 19 voyageurs

#### Départ assuré

Forfait en chambre double	3 325 €
Supplément chambre individuelle	395 €
<b>Prix presto jusqu'au 03/06/2019</b>	<b>425 €</b>
Prix à partir du 04/06/2019	
Sans transport international	-290 €
<b>Prix presto jusqu'au 03/06/2019</b>	
Visa	95 €

### Hôtels

**Tabriz** International 4\*

**Ardébil** Negin 2\*

*Hôtel modeste mais l'un des meilleurs de la ville*

**Kaleybar** Hotel Anza 3\*

**Jolfa** Chipal 3\*

**Khoy** Khoy Turist Inn 2-3\*

*Gîte propre et bien localisé*

**Orumiyeh** Inn 3\*

**Maragheh** Grand Hotel - Darya 4\*

**Takab** Renji 3\*

*La visite de Takab impose un hébergement dans un hôtel modeste qui est l'une des seules ressources acceptables de la ville.*

**Hamadan** Parsian Azadi 4\*

**Ispahan** Kowsar 5\*

### Transports prévisionnels

#### Voyage Aller

TK1824 - Turkish Airlines

Départ le 02/08/2019 à 14h10 - Paris Roissy CDG / 1

Arrivée le 02/08/2019 à 18h40 - Istanbul

TK882 - Turkish Airlines

Départ le 02/08/2019 à 21h30 - Istanbul

Arrivée le 03/08/2019 à 01h40 - Tabriz

#### Voyage Retour

TK893 - Turkish Airlines

Départ le 16/08/2019 à 04h00 - Ispahan

Arrivée le 16/08/2019 à 06h05 - Istanbul

TK1823 - Turkish Airlines

Départ le 16/08/2019 à 10h05 - Istanbul

Arrivée le 16/08/2019 à 12h40 - Paris Roissy CDG



## Prestations incluses

- Les vols internationaux Paris/Tabriz et Ispahan/Paris sur lignes régulières
- Les taxes aériennes
- Les transferts aéroport/hôtel/ aéroport et les déplacements en autocar privé
- L'hébergement en chambre double
- La pension complète du déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 15<sup>e</sup> jour
- Les visites mentionnées au programme
- L'accompagnement culturel par votre conférencier Clio : Laurence Naggiar

## Nos prix ne comprennent pas

- Les pourboires d'usage ( prévoir 4 € par jour et par participant )
- L'assurance facultative Assistance-Rapatriement : 12 € par personne
- L'assurance facultative multirisque Assistance-Rapatriement + Annulation-Dommage Bagages
- Les boissons
- Les frais de visa

## Les autres dates de ce voyage

D'une date à l'autre, l'itinéraire et les prestations peuvent varier. Merci de nous consulter pour connaître les éléments liés à chaque départ.

**Du 20 septembre au 4 octobre 2019** - Les rives de l'Araxe, l'Azerbaïdjan iranien et Ispahan,

**Du 15 au 29 mai 2020** - Les rives de l'Araxe, l'Azerbaïdjan iranien et Ispahan,

# Pour préparer votre voyage

## ARTICLES

Saisir la personnalité de l'Iran... par Rémy Boucharlat

[http://www.clio.fr/bibliotheque/saisir\\_la\\_personnalite\\_de\\_liran.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/saisir_la_personnalite_de_liran.asp)

Le mazdéisme, la religion des mages par Jean-Paul Roux

[http://www.clio.fr/bibliotheque/le\\_mazdeisme\\_la\\_religion\\_des\\_mages.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/le_mazdeisme_la_religion_des_mages.asp)

L'Empire perse, grandeur, pouvoir et organisation par Rémy Boucharlat

[http://www.clio.fr/bibliotheque/l\\_empire\\_perse\\_grandeur\\_pouvoir\\_et\\_organisation.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/l_empire_perse_grandeur_pouvoir_et_organisation.asp)

Les émirats kurdes, de l'autonomie à la centralisation ottomane par Hamit Bozarslan

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_emirats\\_kurdes\\_de\\_lautonomie\\_a\\_la\\_centralisation\\_ottomane.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_emirats_kurdes_de_lautonomie_a_la_centralisation_ottomane.asp)

L'islam des partisans d'Ali : le chiisme par Jean-Paul Roux

[http://www.clio.fr/bibliotheque/l\\_islam\\_des\\_partisans\\_d\\_ali\\_le\\_chiisme.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/l_islam_des_partisans_d_ali_le_chiisme.asp)

La conquête musulmane de l'Orient par Philippe Conrad

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_conquete\\_musulmane\\_de\\_l\\_orient.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_conquete_musulmane_de_l_orient.asp)

Ispahan et l'art des Séfévides par Jean-Paul Roux

[http://www.clio.fr/bibliotheque/ispahan\\_et\\_l\\_art\\_des\\_sefevides.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/ispahan_et_l_art_des_sefevides.asp)

## LIVRES

### BIBLIOGRAPHIE

**Histoire de l'Empire perse. De Cyrus à Alexandre**

*Pierre Briant*

Fayard, Paris, 1996

**Iran, Parthes et Sassanides**

*Roman Ghirshman*

Gallimard, Paris, 1962

**Iran : aux sources de la civilisation**

*Jean Mathé et Annie Crozat-Mathé*

Renaissance du livre, Bruxelles, 1999